APPENDIX:

The Appendix includes the following item(s):

 \boxtimes - a new or amended Abstract of the Disclosure

REPLACEMENT SHEET

ABSTRACT

The apparatus comprises an interference calculator (2), elements (3) for acquiring parameters relating to the aircraft and to the outside environment, a memory (4) for storing a constructed route, a memory (5) containing a model of the terrain to be overflown, display elements (6), an interactive graphics route-construction tool (7), a navigation calculator (8), and a piloting system (9), together with at least one elements (12) for providing assistance in perceiving the environment outside the aircraft.